



Eclaté des pièces détachées

Teddy

Illustrated Part Guide - Explosionszeichnung

HOBIE TEDDY



Mise à jour/last up-date : Octt 2006

**AUTOCOLLANT COQUES / HULL STICKERS/RUMP-
FAUFKLEBER :**

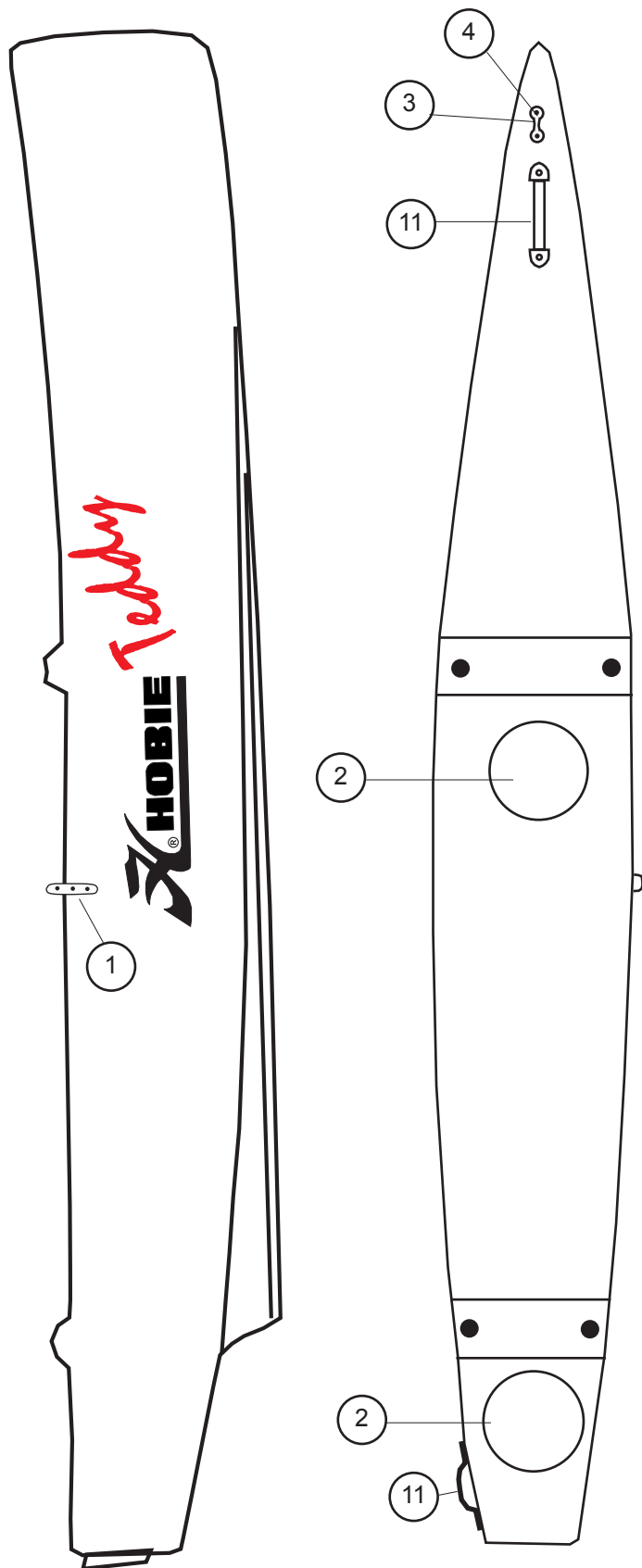
99056092 : "Teddy"rouge/red/rot

99056045 : "HOBIE" noir/black/Schwarz

13570412 : Sac cordages/Line bag/Leinesack

13670300 : Sac accastillage/Rig bag

HOBIE TEDDY
Coques/Hulls/Rümpfe

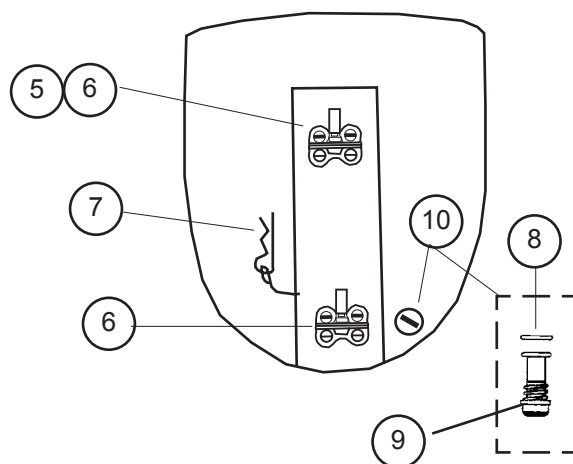


**Coque complète/Complete Hull/
Rumpf komplett :**

13656020 : Gauche/left/links

13656030 : Droite/right/rechts

- | | |
|----------------------|--|
| 1 - 99061400 : | Cadène de hauban Chain plate Püttingeisen |
| 2 - 99056027 : | Trappe de visite Inspection port Luckendeckel |
| 3 - 99220133 : | Pontet forgé D6 Eyestrapp Bügel |
| 4 - 99220475 : | Vis TRL 6x12 A4 Bolt Schraube |
| 5 - 99056048 : | Fémelot supérieur (avant/prior vor 2005) |
| 6 - 99056047 : | Fémelot inférieur Lower pintle Ruderbeschlag unter |
| 7 - 16552190 : | Goupille beta Retaining clip Sicherungsclip |
| 8 - 99220048 (x10) : | Joint de vidange Drain gasket Dichtung Ablassschraube |
| 9 - 99056232 (x10) : | Bouchon de vidange Drain Plug Ablassschraube |
| 10- 99220043 : | Joint + bouchon (x10) Drain plug + gasket Ablassschraube + Dichtung |
| 11- 13656900 : | Poignée Handle Griff |



Hobie Teddy : Eclaté de pièces détachées / Illustrated part guide/Explosionszeichnung (2007)



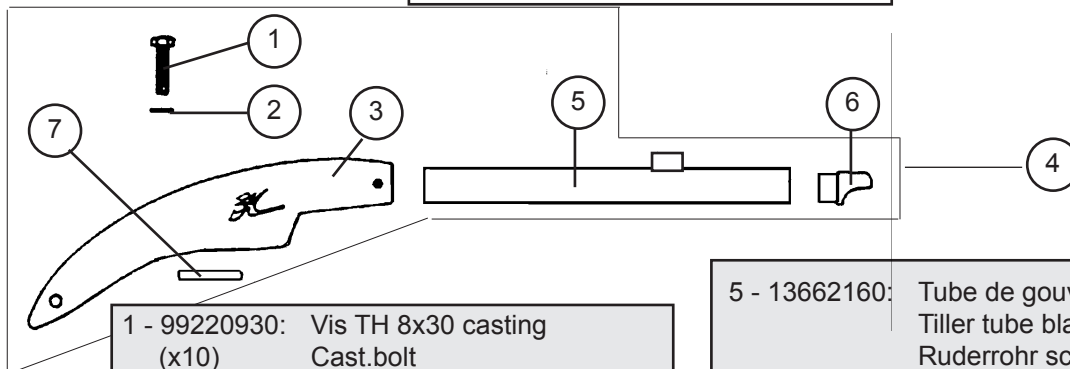
13662105

Gouvernail droit complet
Rudder assembly right complete
Ruderanlage rechts komplett

HOBIE TEDDY **Safran/Rudder/Ruderblatt** **(Avant/prior/vor 2007)**

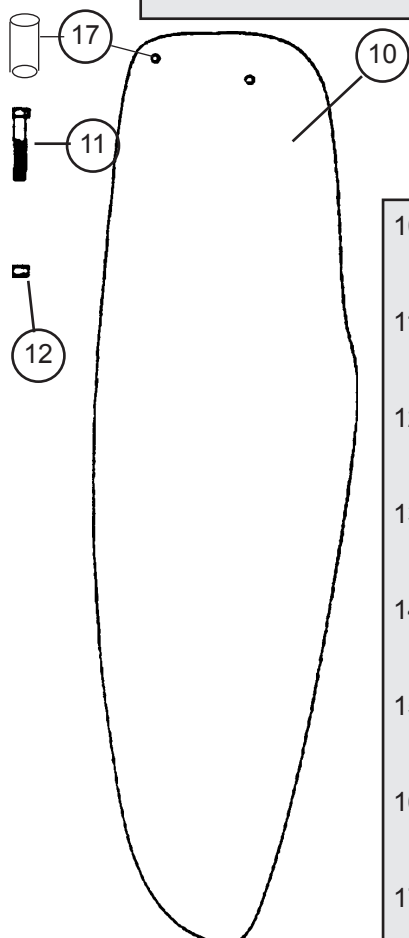
13662100

Gouvernail gauche complet
Rudder assembly left complete
Ruderanlage links komplett

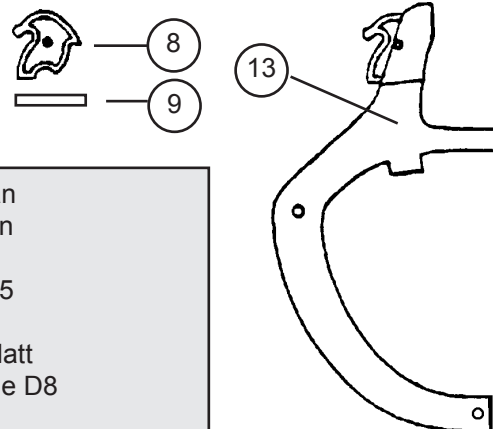


- 1 - 99220930: Vis TH 8x30 casting
(x10)
Cast.bolt
Schraube Gußteil
- 2 - 99220750: Rondelle plate D8
(x10)
Washer D8
Unterlegscheibe D8
- 3 - 17000010: Casting supérieur gouv.
Upper rudder casting
Oberes Rudergehäuse
- 4 - 13662155: Bras gouv.droit complet
Tiller arm right complete
Ruderarm rechts komplett
- 13662150: Bras gouv.gauche complet
Tiller arm left complete
Ruderarm links komplett

- 5 - 13662160: Tube de gouvernail nu noir
Tiller tube black
Ruderrohr schwarz roh
- 6 - 99000005 : Embout à rotule
Tiller end cap
Ruderarmendstück
- 7 - 14061122: Platine dural
Cam stop plate
Platine f. oberes Rudergehäuse
- 8 - Came safran/Plastic cam/Rudernock
14061183 (x10)
14061170 (x3) + penne/plunger
- 9 - 16041756: Goupille élastique
(x10)
Maststep pin
Sprengbolzen



- 10 - 18062180 : Lame safran Lexan
Ruder blade Lexan
Ruderblatt Lexan
- 11- 99220940: Vis safran TH 8x55
(x10)
Rudder bolt
Schraube Ruderblatt
- 12- 99056239: Ecrou indessérable D8
(x10)
Nylstop nut
Selbstsichernde Mutter
- 13- 18000155: Casting inf. gouv
Lower rudder casting
Unteres Rudergehäuse
- 14- 14061106: Pene safran
(x10)
Plunger
Gegenstück Rudernock
- 15- 99220685: Ressort inox
(x10)
Spring
Feder
- 16- 99220825: Vis safran delrin
(x10)
Tension screw
Delrinschraube
- 17- 99502160: Insert lame de safran
Sheave pin rudder blade
Bolzen Ruderblatt
- 18- 17062680 : Casting inf. gouv. monté
Lower rudder cast. assembly
Unteres Rudergehäuse montiert



13662106

Gouvernail droit complet
Rudder assembly right complete
Ruderanlage rechts komplett

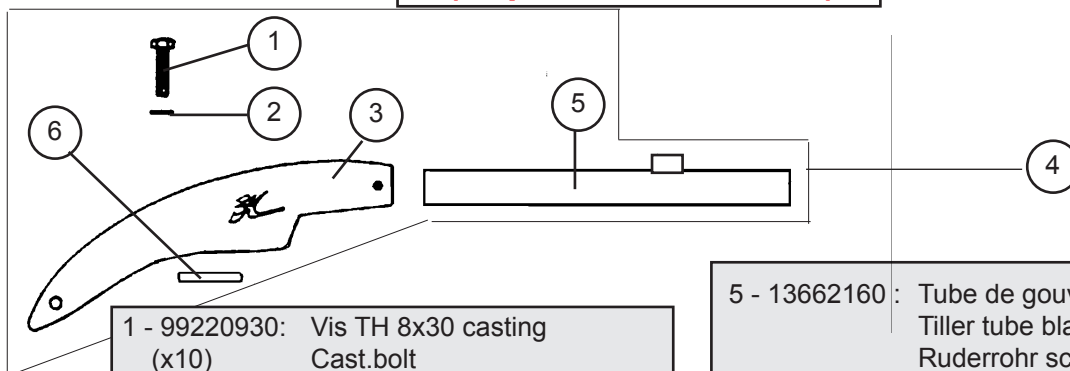
HOBIE TEDDY

Safran/Rudder/Ruderblatt

(Depuis/from/ab 2007)

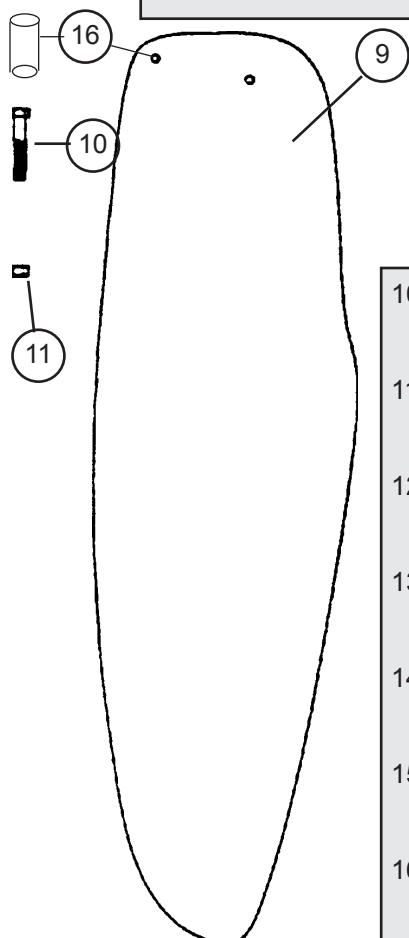
13662101

Gouvernail gauche complet
Rudder assembly left complete
Ruderanlage links komplett

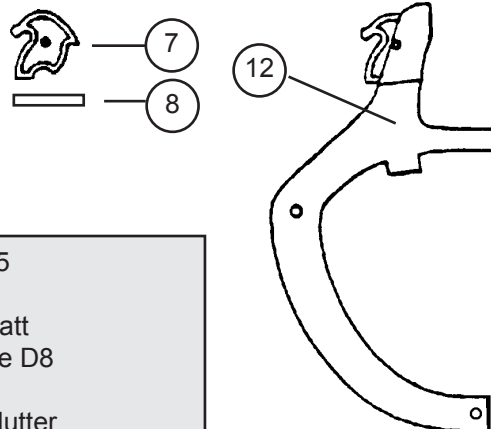


- 1 - 99220930: Vis TH 8x30 casting
(x10)
Cast.bolt
Schraube Gußteil
- 2 - 99220750: Rondelle plate D8
(x10)
Washer D8
Unterlegscheibe D8
- 3 - 17000010: Casting supérieur gouv.
Upper rudder casting
Oberes Rudergehäuse
- 4 - 13662156: Bras gouv.droit complet
Tiller arm right complete
Ruderarm rechts komplett
- 13662151: Bras gouv.gauche complet
Tiller arm left complete
Ruderarm links komplett

- 5 - 13662160 : Tube de gouvernail nu noir
Tiller tube black
Ruderrohr schwarz roh
- 6 - 14061122: Platine dural
Cam stop plate
Platine f. oberes Rudergehäuse
- 7 - 14061183: Came safran
(x10)
Plastic cam
Rudernock
- 8 - 16041756: Goupille élastique
(x10)
Maststep pin
Sprengbolzen
- 9 - 18062180 : Lame safran Lexan
Ruder blade Lexan
Ruderblatt Lexan



- 10- 99220940: Vis safran TH 8x55
(x10)
Rudder bolt
Schraube Ruderblatt
- 11- 99056239: Ecrou indessérable D8
(x10)
Nylstop nut
Selbstsichernde Mutter
- 12- 18000155: Casting inf. gouv
Lower rudder casting
Unteres Rudergehäuse
- 13- 14061106: Pene safran
(x10)
Plunger
Gegenstück Rudernock
- 14- 99220685: Ressort inox
(x10)
Spring
Feder
- 15- 99220825: Vis safran delrin
(x10)
Tension screw
Delrinschraube
- 16- 99502160: Insert lame de safran
Sheave pin rudder blade
Bolzen Ruderblatt
- 17- 17062680 : Casting inf. gouv. monté
Lower rudder cast. assembly
Unteres Rudergehäuse montiert



Hobie Teddy : Eclaté de pièces détachées / Illustrated part guide/Explosionszeichnung (2007)



4

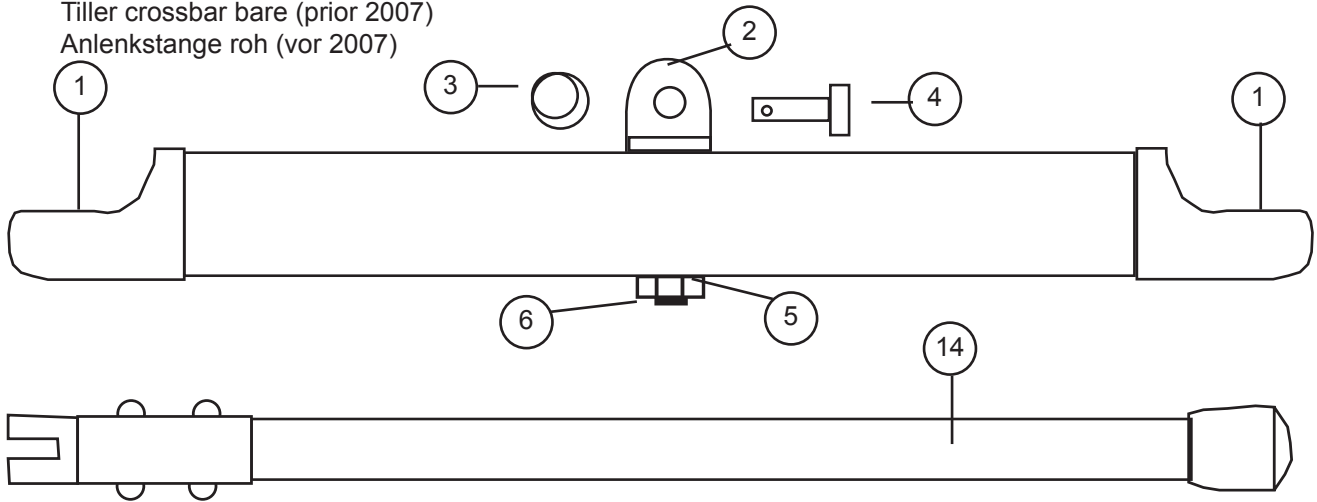
HOBIE TEDDY

Barre d'accouplement/Tiller crossbar/Anlenkstange 13562200 (Avant/prior/vor 2007)

13662210 : Barre accouplement nue (avant 2007)

Tiller crossbar bare (prior 2007)

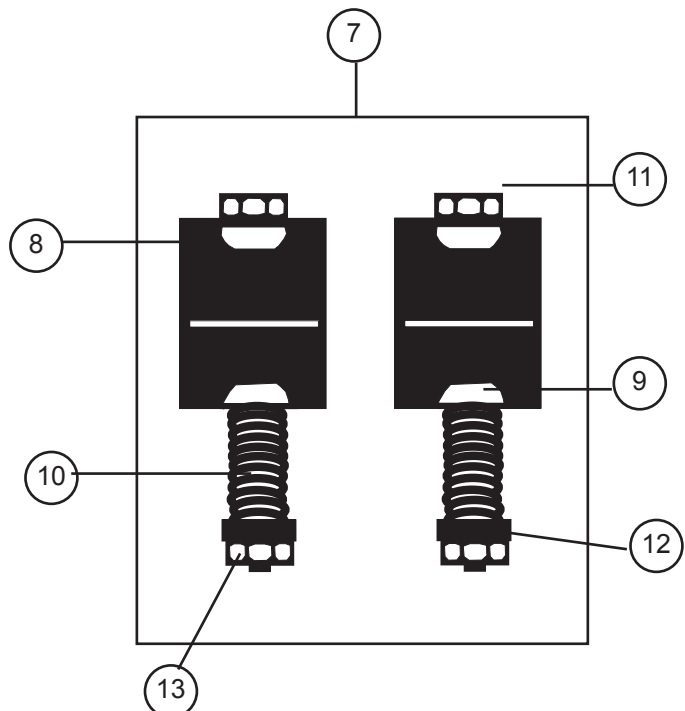
Anlenkstange roh (vor 2007)



- 1- 99000005: Embout à rotule
Tiller end cap
Pinnenendstück
- 2 - 99220955: Vis violon art. stick
(x4) Violon screw
Bügel Schraube Stick
- 3 - 99220230: Anneau brisé
(x10) Split ring
Ringsplint
- 4- 14061241: Axe percé
(x10) Clevis pin
Bolzen

- 5 - 99220750: Rondelle inox D8
(x10) Stainless washer
Unterlegscheibe
- 6 - 99056239: Ecrou indessérable 8 mm
(x10) Nylstop nut 8 mm
Selbstsichernde Mutter
- 7 - 99500380: Kit d'articulation TCM LE
Tiller connector kit LE
Verbindungsgelenk LE
- 8 - 99500331: Demi-pallier
Plastic spacer
Distanzhülse

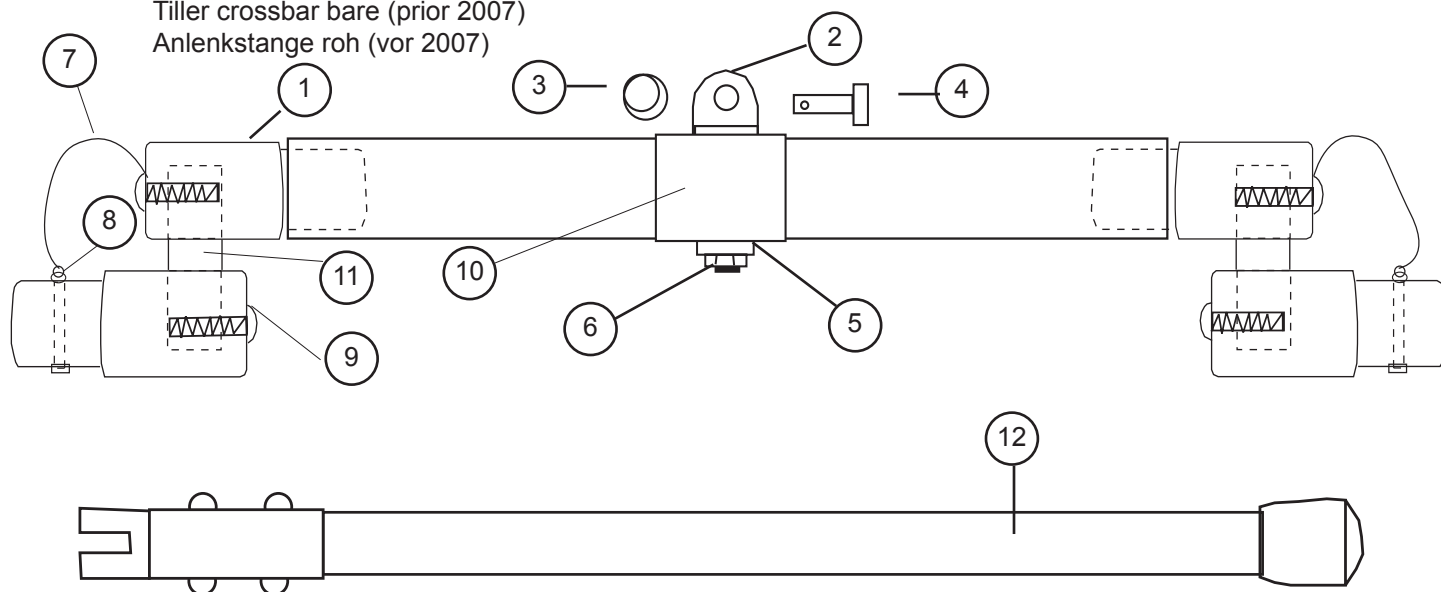
- 9 - 99220965: Demi-bille nylon
(x20) Half ball nylon
Nylon Kugel halb
- 10 - 99500336: Ressort TCM
(x10) TCM spring
TCM Feder
- 11 - 99220875: Vis TH
(x10) TH screw
TH Schraube
- 12 - 99220745: Rondelle inox
(x10) Stainless washer
Unterlegscheibe
- 13 - 99056238: Ecrou indessérable 6mm
(x10) Nylstop nut
Selbstsichernde Mutter
- 14 - 13562305: Stick aluminium
Aluminium tiller extension
Pinnenauslege aluminium



HOBIE TEDDY

Barre d'accouplement/Tiller crossbar/Anlenkstange 13662230 (Après/from/ab 2007)

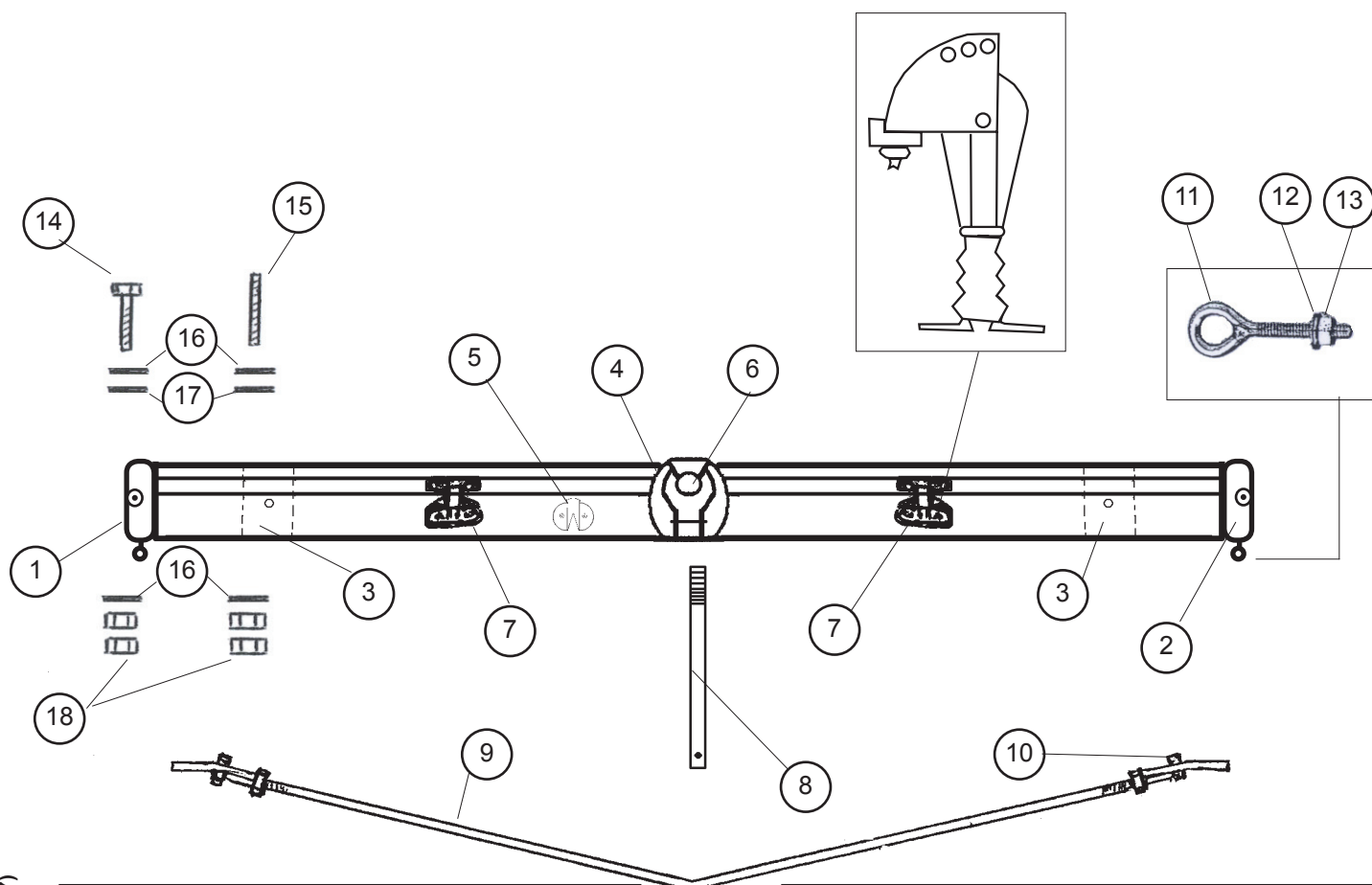
13662220 : Barre accouplement nue (avant 2007)
Tiller crossbar bare (prior 2007)
Anlenkstange roh (vor 2007)



| | |
|-------------------------|--|
| 1- 99501321: | Embout gouv/acc. tendon Tiller end cap Pinnenendstück |
| 2 - 99220955: (x4) | Vis violon art. stick Violon screw Bügel Schraube Stick |
| 3 - 99220230: (x10) | Anneau brisé Split ring Ringsplint |
| 4- 14061241: (x10) | Axe percé Clevis pin Bolzen |
| 5 - 99220750: (x10) | Rondelle inox Stainless washer Unterlegscheibe |
| 6 - 99056239: (x10) | Ecrou indessérable 8 mm Nylstop nut 8 mm Selbstsichernde Mutter |
| 7 - 99501325 : | Lien plastique Plastic line Plastische Leine |
| 8 - 99501324 : | Axe rapide tendon Quick pin |
| 9 - 99220960: (x10) | Vis kit coulisseau Tiller connecting bolt Verbindungsbolt Anlenkstange |
| 10 - 99100060 : (mm) | Renfort Reinforcing tube Verstärkerung |
| 11 - 99501322 : | Tendon articulation Articulating tendon Verbindung |
| 12 - 16562305 : | Stick aluminium Aluminium tiller extension Pinnenauslege Aluminium |

**Avant/prior/
vor 2004**

HOBIE TEDDY
Traverse avant/Front crossbar
Vorderholm /13662600

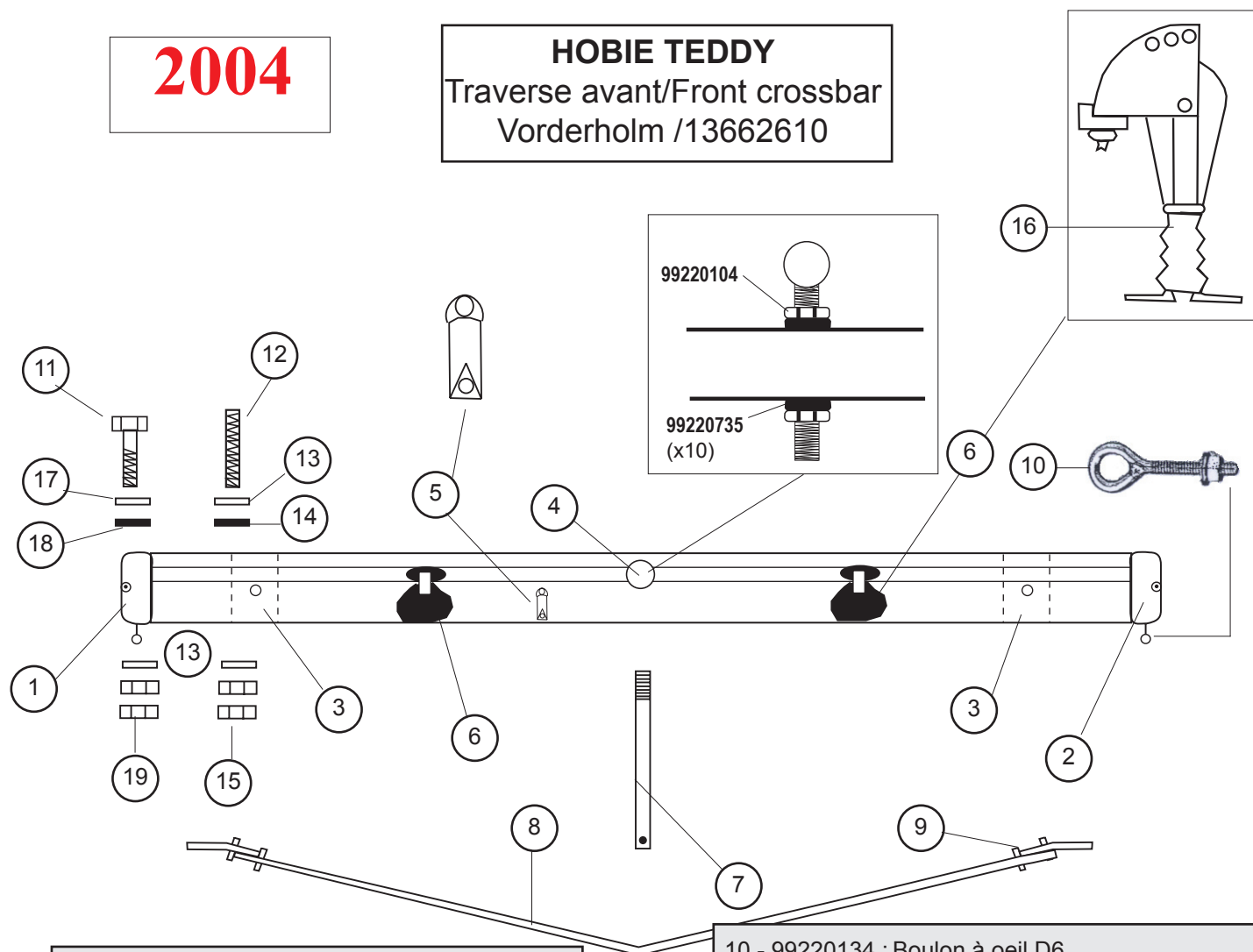


- 1 - 13500020 : Casting avant gauche
Casting front left
Gußteil vorne links
- 2 - 13500010 : Casting avant droit
Casting front right
Gußteil vorne rechts
- 3 - 13500030 : Casting Intérieur
Inboard casting
Gußteil innen
- 4 - 14000025 : Emplanture de mât
Maststep
Mastfuss
- 5 - 99500415 : Conduit coinqueur
Furler cleat
Klemme Vorderholm
- 6 - 14041709 : Coussinet teflon
(x10)
Mast pivot bearing
Teflonkugel
- 7 - 13080340 : Poulie de foc
Jib sheet block
Fockblock
- 8 - 16061650 : Etai de martingale percé
Striker bar
Unterzug gebohrt
- 9 - 13661600 : Martingale
Striker rod
Dolphinstriker

- 10- 99220607 : Ecrou martingale D10
(x10)
Striker rod nut
Mutter Dolphinstriker
- 11- 99220134 : Boulon à oeil D6
Eye Bolt D6
Augenbolzen
- 12- 99220745 : Rondelle Inox D6
(x10)
Stainless washer
Unterlegscheibe
- 13- 99056238 : Ecrou indessérable D6
(x10)
Nylstop nut D6
Selbstversichernde Mutter
- 14- 99220021 : Vis TH 8x90
Bolt TH 8x90
Schraube TH 8x90
- 15- 99222505 : Goujon 10x80
Headless bolt 10x80
Schraube 10x80
- 16- 99220750 : Rondelle inox
(x10)
Washer stainless steel
Unterlegscheibe
- 17- 99220705 : Rondelle nylon
(x10)
Plastic washer
Plastic Unterlegscheibe
- 18- 99056234 : Ecrou D8 inox
(x10)
Stainless steel nut
Mutter Inox

2004

HOBIE TEDDY Traverse avant/Front crossbar Vorderholm /13662610

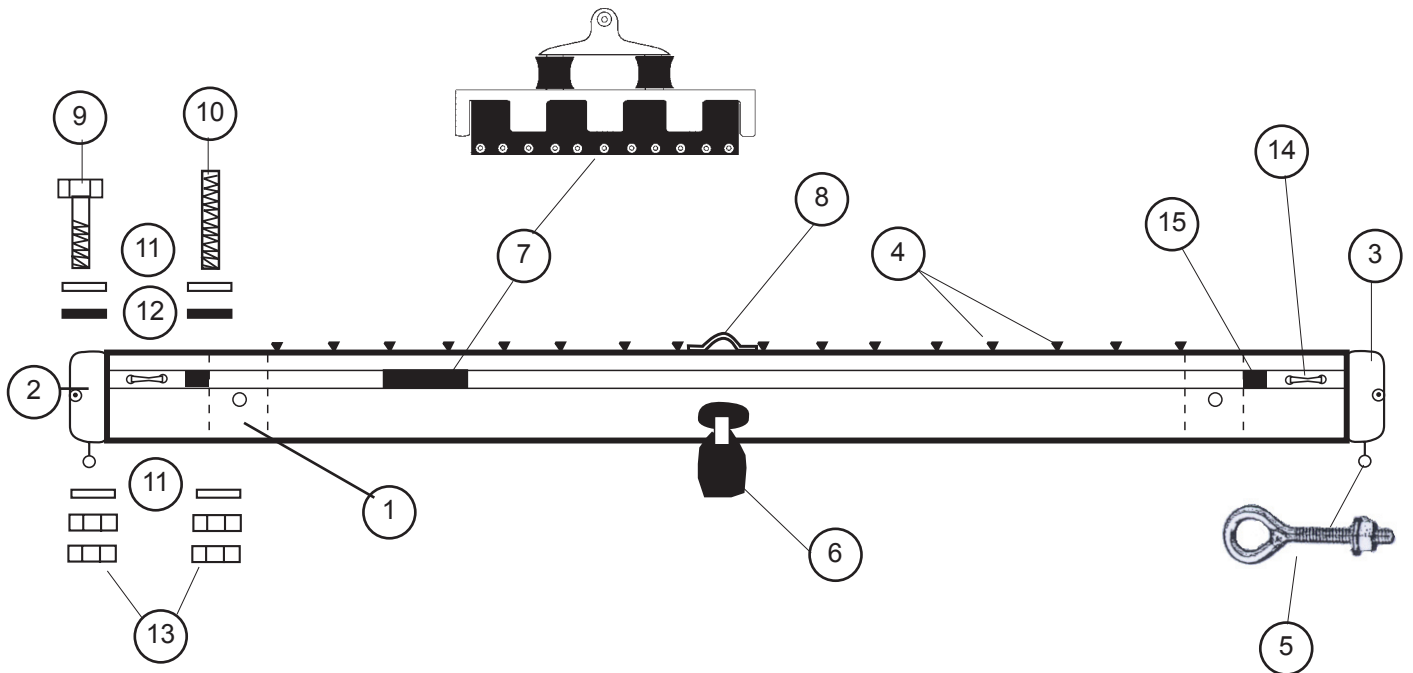


- 1 - 13500020 : Casting avant gauche
Casting front left
Gußteil vorne links
- 2 - 13500010 : Casting avant droit
Casting front right
Gußteil vorne rechts
- 3 - 14500030 : Casting Intérieur D10
Inboard casting
Gußteil innen
- 4 - 21062673 : Emplanture de mât
Maststep
Mastfuss
- 5 - 99500415 : Conduit coinreur
Furler cleat
Klemme Vorderholm
- 6 - 13080340 : Poulie de foc
Jib sheet block
Fockblock
- 7 - 14562680 : Etai de martingale
Striker bar
Unterzug gebohrt
- 8 - 14562700 : Martingale
Striker rod
Dolphinstriker
- 9 - 99220607 : Ecrou martingale D10
(x10)
Striker rod nut
Mutter Dolphinstriker

- 10 - 99220134 : Boulon à oeil D6
Eye bolt D6
Augenbolzen
- 11 - 99220021 : Vis TH 8x90
Bolt TH 8x90
Schraube TH 8x90
- 12 - 99222505 : Goujon 10x80
Headless bolt 10x80
Schraube
- 13 - 99220730 : Rondelle inox D10
(x10)
Washer stainless steel
Unterlegscheibe
- 14 - 99220710 : Rondelle nylon D10
(x10)
Plastic washer
Plastic Unterlegscheibe
- 15 - 99220607 : Ecrou D10 inox
(x10)
Stainless steel nut
Mutter Inox
- 16 - 99500755 : Ressort plastique
Plastic spring
Splinte plastik
- 17 - 99220750 : Rondelle inox D8
(x10)
Washer stainless steel
Unterlegscheibe
- 18 - 99220705 : Rondelle nylon D8
(x10)
Plastic washer
Plastic Unterlegscheibe
- 19 - 99056234 : Ecrou D8 inox
(x10)
Stainless steel nut
Mutter Inox

HOBIE TEDDY

Traverse arrière/Rear crossbar Achterholm /13662500



Hobie Teddy : Eclaté de pièces détachées / Illustrated part guide/Explosionszeichnung (2007)

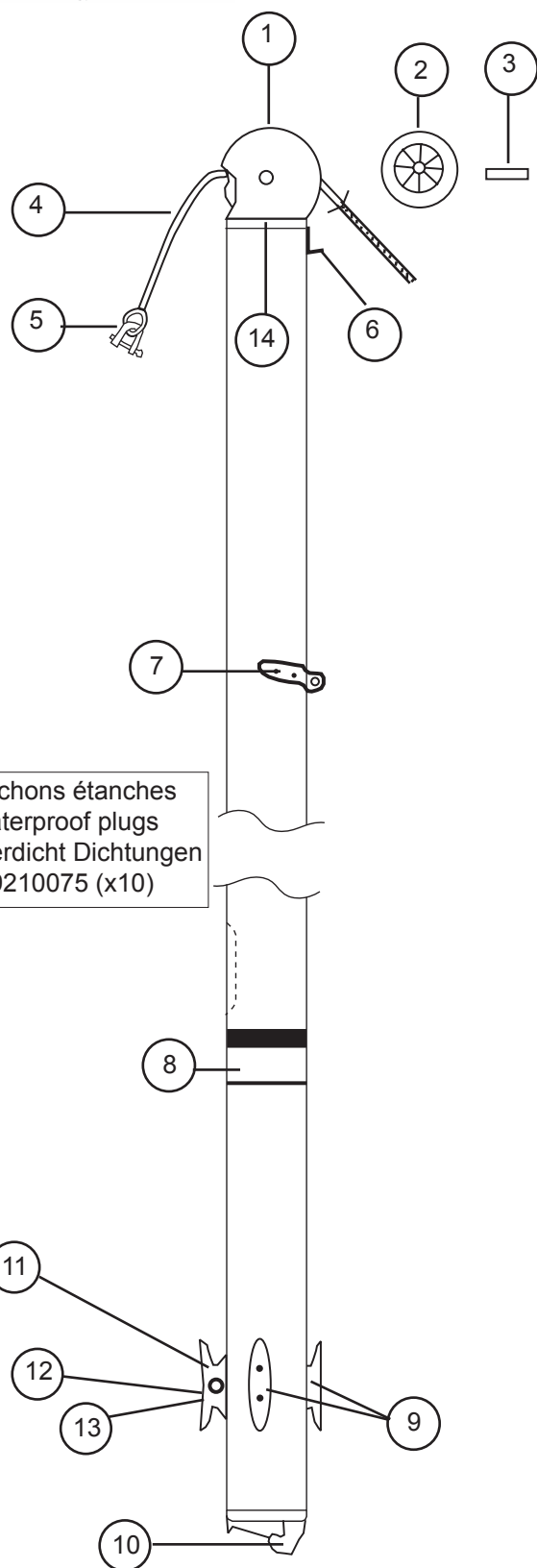
- 1 - 13500030 : Casting intérieur
Inboard casting
Gußteil innen
- 2 - 13500020 : Casting arrière droit
Casting rear right
Gußteil hinten rechts
- 3 - 13500010 : Casting arrière gauche
Casting rear left
Gußteil hinten links
- 4 - 99500700 : Bouton de laçage trampoline
Trampoline lacing post
Trampolinebinse
- 5 - 99220134 : Boulon à oeil D6
Eye Bolt D6
Augenbolzen
- 6 - 99500354 : Tourelle taquet carbo
Swivel cam cleat
Drehklemme
- 99500900 : Support tourelle
(x2) Cam cleat plate
Klemmeplatte
- 7 - 99501524 : Chariot de grand voile SSI
Main sail SSI traveller
Gross-Segel Traveller SSI

- 8 - 99220216 : Pontet coque/traverse
(x5) Pad-eye
Bügel
- 9 - 99220021 : Vis TH 8x90
Bolt TH 8x90
Schraube TH 8x90
- 10 - 99222503 : Goujon 8x80
Headless bolt 8x80
Schraube
- 11 - 99220750 : Rondelle inox D8
(x10) Washer stainless steel
Unterlegscheibe
- 12 - 99220705 : Rondelle nylon
(x10) Plastic washer
Plastic Unterlegscheibe
- 13 - 99056234 : Ecrou D8 inox
(x10) Stainless steel nut
Mutter Inox
- 14 - 99220057 : Pontet forgé
Pad-eye
Bügel
- 15 - 99056242 : Embout caoutchouc
(x10) Rubber stopper
Gummistopper

HOBIE TEDDY
Mât/Mast/Mast
13642700

avant/prior/vor
2004

15 Option



13642750 : Mât 2 pièces
2 piece mast
2-teilige Mast

- 1 - 14000015 : Tête de mât
Mast head
Mastkopf
- 2 - 14041712 : Réa 100 mm
Nylon sheave D 100 mm
Rolle D 100 mm
- 3 - 14041711 : Axe tête de mât
Mast head sheave pin
Bolzen Mastkopf
- 4 - 13641750 : Drisse cable grand voile
Main halyard wire
Grossfall Kabel
99056249 : Manchon D4
(x10) Sleeve
Hülse
- 5 - 99220665 : Manille lyre 6 mm
(x10) Shackle 6 mm
Schäkel 6 mm
- 6 - 14041721 : Hook de drisse
Halyard hook
Fallhaken
- 7 - 14041722 : Ferrure de capelage
Mast tang
Mastbeschlag
- 8 - 14041723 : Autocollant de sécurité
Mast caution label
Sicherheitsaufkleber
- 9 - 99220760 : Taquet de drisse
(x10) Halyard Cleat
Niederholer Mastklemme
- 10-14000020 : Base de mât
Mast base
Mastfuss
- 11- 14041720 : Taquet étarq. amure
(x10) Downhall cleat
Klampe
- 12- 99220765 : Vis taquet amure
(x10) Tack cleat screw
Schraube Heckbeschlag
- 13- 99220052 : Ecrou carré amure
Tack square nut
Viereckmutter
- 14- 14042720 : Sceau de mât PVC
Mast plug
Mast Abdichtung
- 15- KFPM : Kit flotteur de mât complet
Mast float kit complete
Torpedo komplett

Hobie Teddy : Eclaté de pièces détachées / Illustrated part guide/Explosionszeichnung (2007)

HOBBIE TEDDY

Mât/Mast/Mast

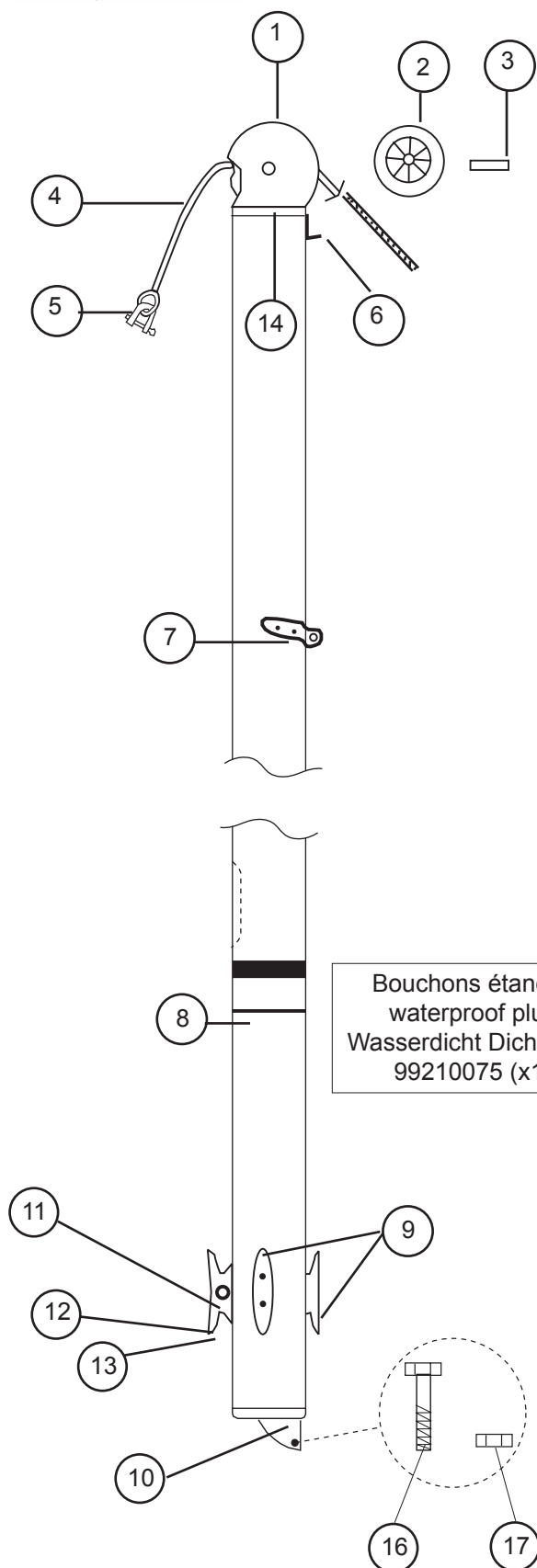
13642710

2004

15 Option



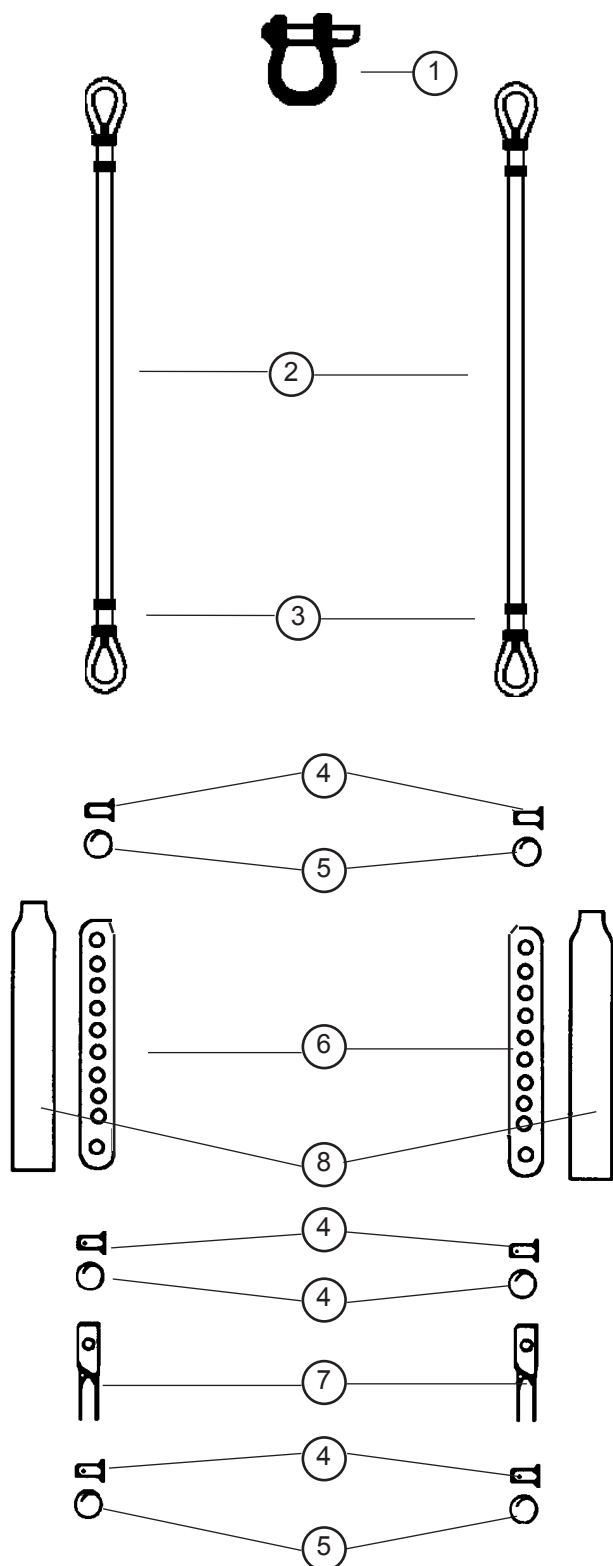
13642760 : Mât 2 pièces/2 piece mast/2-teilige Mast



- 1 - 14000015 : Tête de mât
Mast head
Mastkopf
- 2 - 14041712 : Réa 100 mm
Nylon sheave D 100 mm
Rolle D 100 mm
- 3 - 14041711 : Axe tête de mât
Mast head sheave pin
Bolzen Mastkopf
- 4 - 13641750 : Drisse cable grand voile
Main halyard wire
Grossfall Kabel
- 99056249 : Manchon D4
(x10) Sleeve
Hülse
- 5 - 99220665 : Manille lyre 6 mm
(x10) Shackle 6 mm
Schäkel 6 mm
- 6 - 14041721 : Hook de drisse
Halyard hook
Fallhaken
- 7 - 14041722 : Ferrure de capelage
Mast tang
Mastbeschlag
- 8 - 14041723 : Autocollant de sécurité
Mast caution label
Sicherheitsaufkleber
- 9 - 99220760 : Taquet de drisse
(x10) Halyard Cleat
Niederholer Mastklemme
- 10-13600010 : Base de mât 2004
Mast base 2004
Mastfuss 2004
- 11- 14041720 : Taquet étarq. amure
(x10) Downhall cleat
Klampe
- 12- 99220765 : Vis taquet amure
(x10) Tack cleat screw
Schraube Heckbeschlag
- 13- 99220052 : Ecrou carré amure
Tack square nut
Viereckmutter
- 14- 14042720 : Sceau de mât PVC
Mast plug
Mast Abdichtung
- 15- KFPM : Kit flotteur de mât complet
Mast float kit complete
Torpedo komplett
- 16 - 99220915 : Vis TH 6x60
(x10) Screw
Schraube
- 17 - 99056238 : Ecrou D6
(x10) Nut
Mutter

HOBIE TEDDY

Haubans/Shrouds/Wanten



- 1- 99220210 (x10): Manille lyre 8 mm
Bow shackle
Mastschäkel

- 2- 13570520 (2003): Hauban
13670520 (2004) Shroud
Want

- 3- 99056249 (x10): Manchon D4
Sleeve
Hülse

- 4- 99056230 (x10): Axe percé lat.ridoir
Clevis pin
Bolzen für Wanteisen

- 5- 99220230 (x10) Anneau brisé
Split ring
Ringsplint

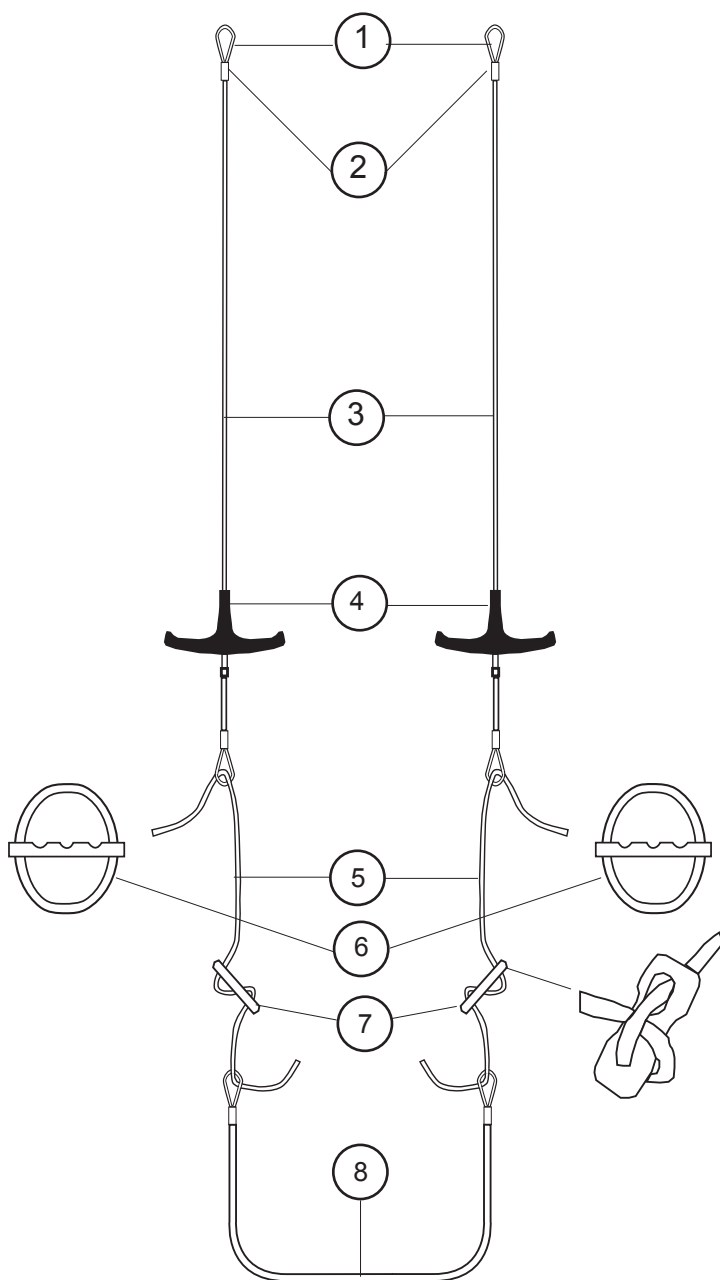
- 6- 99220650 (x5): Latte ridoir universelle
Stay adjuster
Wantenspanner

- 7- 16060313 (x10): Chape de hauban
Toggle
Wanten Wirbel

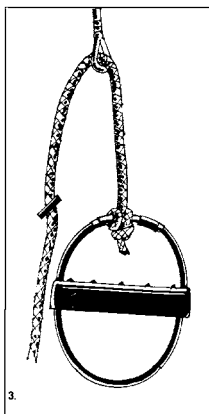
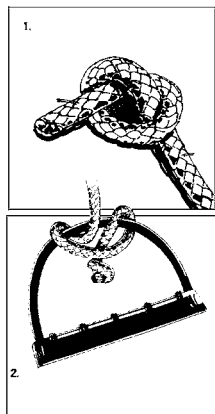
- 8- 99500369 (x10): Protège latte ridoire
Shroud adjuster cover
Wantenschutz

HOBIE TEDDY

Trapèze/Trapeze/Trapez



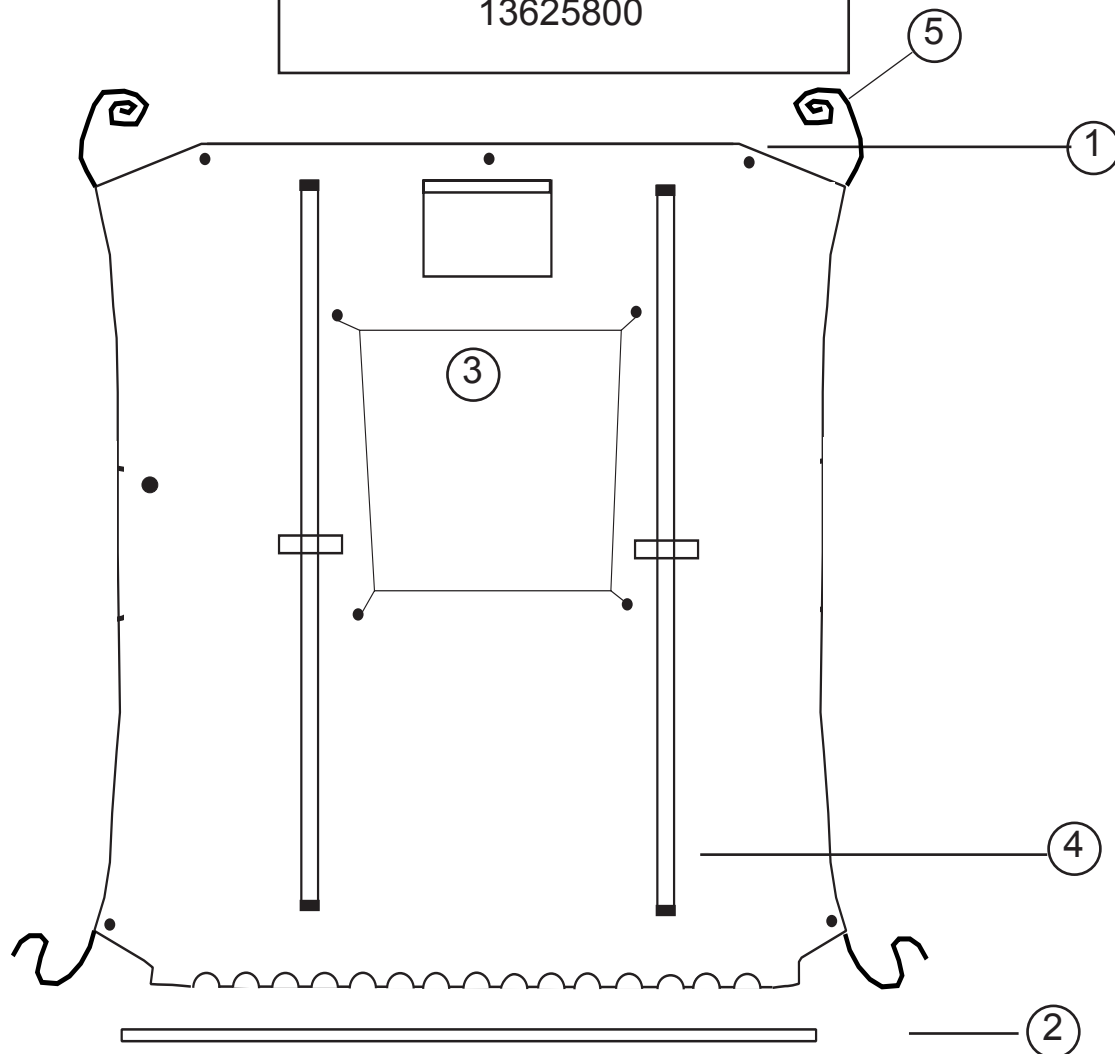
- | | |
|---------------------|--|
| 1 - 99300058 (x10): | Cosse Thimble Kausch |
| 2 - 99300126 (x10): | Manchon D2,5 Sleeve Hülse |
| 3- 13570540: | Cable trapeze Trapez wire Trapezkabel |
| 4- 16080552: | Poignée Trapèze Trapeze handle Trapezgriff |
| 5- 16080554: | Cordage trapèze Trapeze line Trapezleine |
| 6- 99500031 (x10) | Poignée J&H Handle J&H Griff J&H |
| 7- 18060314 (x10): | Double anneau |
| 18060312 (x20) | Rope lock Trapezstopper |
| 8 - 13680500 : | Sandow de trapèze Trapeze shock cord Gummistrop Trapez |



Montage des poignées de trapèze Instruction for connecting your trapeze handle Wie man die Trapezgriffe knotet

1. Faire un noeud à la fin du cordage 6 mm
Tie knot firmly at end of 6 mm
Fester Knoten am Ende der Leine
2. Fixer fermement la corde nouée à la poignée comme indiqué sur le dessin en s'assurant que la corde ne puisse pas glisser du milieu de la poignée.
Fix knotted rope firmly to handle as illustrated, ensuring that rope cannot move from top centre of handle.
Webleinensteck wie gezeigt fest anziehen
3. Attacher normalement la corde au câble de trapèze.
Attach rope and handle to trapeze wire as normal.
Leine durch Trapezkausch und wie üblich befestigen

HOBIE TEDDY
Trampoline mesh/
Mesh Trampoline/Netztrampolin
13625800



- 1 - 13625800 : Trampoline
Trampoline
- 2 - 13625000 : Jonc Trampoline
Fibreglass lacing rod
Trampolinestange
- 3 - 99267450 : Sac de spi (option)
Spinnaker bag (optional)
Spitasche (mit Aufpreis)
- 4 - 13625999 : Sangle de trampoline
Toe straps
Ausreitsgurtel
- 5 - 13570480 : Cordage Vectra
Trampoline lacing Vectra
Trampolineleine Vectra
- 13570486 : bout de sécurité / Safety line / Sicherheits-

HOBIE TEDDY
Grand-voile/Main sail/Gross-Segel

13630005 : Grand voile couleur
Coloured main sail
Farbige Großsegel

13634010
Jeu de lattes grand-voile
Batten set for main sail
Großsegel-Lattensatz

Lattes nues

Bare battens

Latten rohr

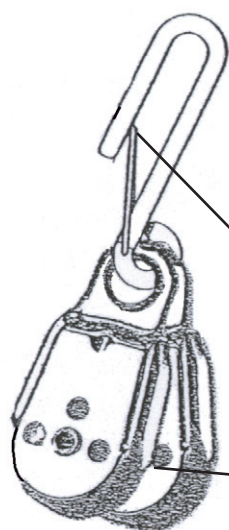
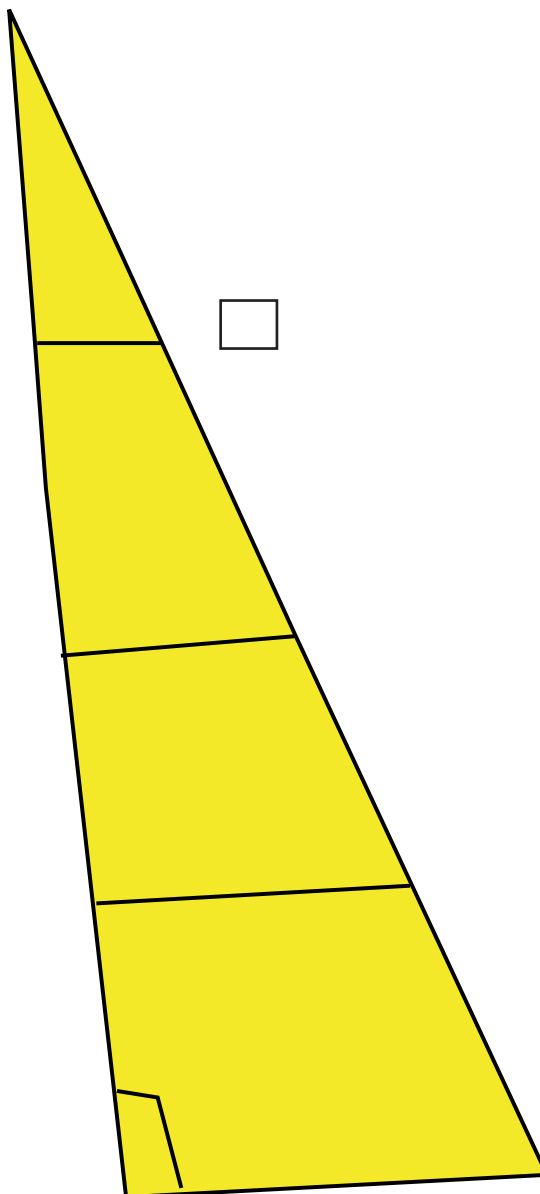
| | |
|----|--------------------|
| #1 | 16034074 = 1680 mm |
| #2 | 13640002 = 1715 mm |
| #3 | 13640003 = 1640 mm |
| #4 | 13640004 = 1420 mm |
| #5 | 13640005 = 1060 mm |
| #6 | 13640006 = 590 mm |

99500330 : Embout de latte GV Easy
Batten end cap main Easy
Latten-Endstück Groß Easy



HOBIE TEDDY Foc/Jib/Fock

13630105 : Foc couleur
Coloured jib
Farbiger Fock



99500265 : Crochet avec sécurité
Hook with retainer
Haken

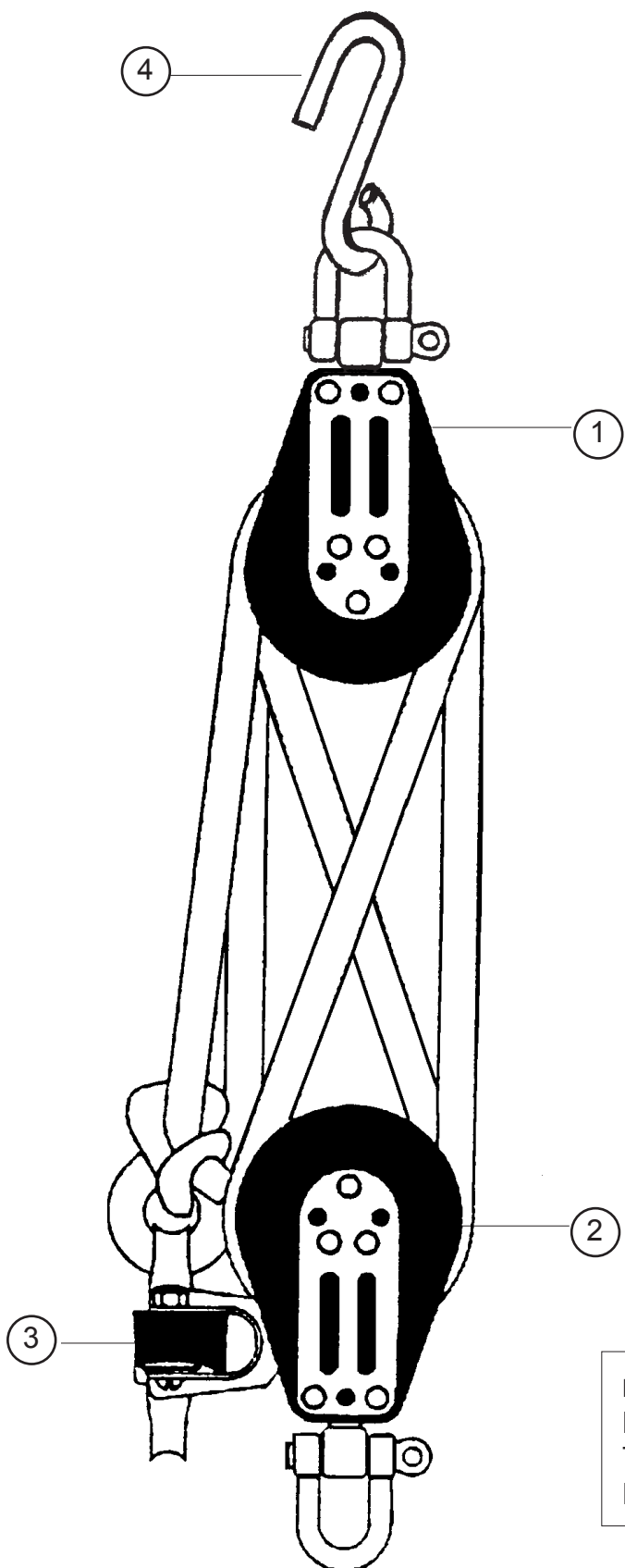
16080351 : Poulie point d'écoute de foc
Jib clew block
Fockumlenkblock

HOBIE TEDDY

Palan de grand-voile

Mainsheet system

Großschotsystem



- | | |
|------------------------|---|
| 1 - 16080353 : | Poulie triple Triple upper block Dreifacher Block |
| 2 - 16080370 : | Poulie triple Triple block Dreifacher Block |
| 3 - 99500910 : (x5) | Taquet Cleat Klemme |
| 4 - 99500211 (x2) : | Crochet de grand-voile Hook mainsheet Großsegel-Haken |

NB :

Les poulies triples sont livrées avec manille

The threefold blocks are delivered with shackle

Die dreifacher Blöcke sind mit Schakel geliefert

HOBIE TEDDY

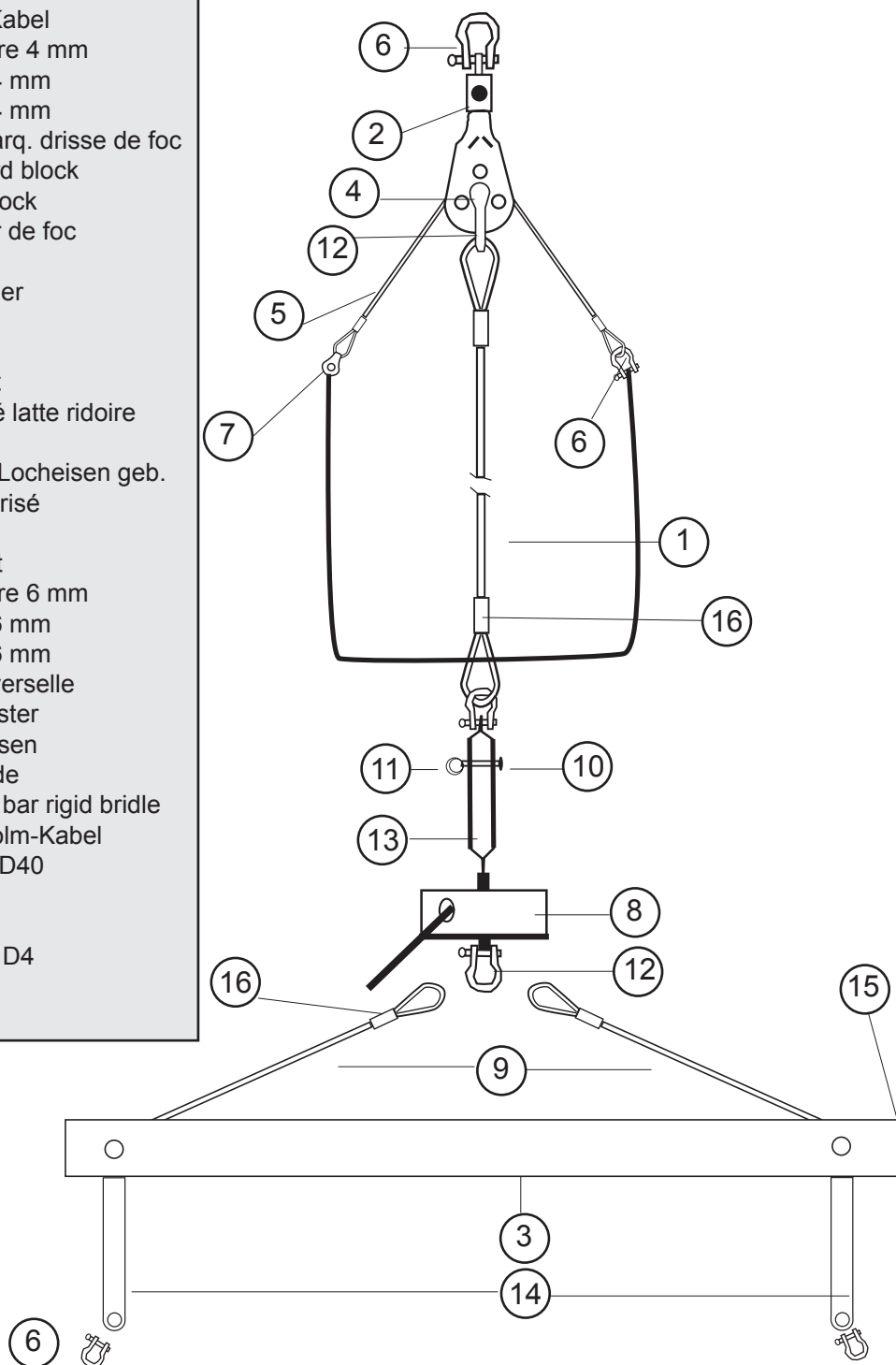
Etai, drisse de foc, bride
Forestay, jib halyard, bridle
Vorstag, Fockfall, Hahnepot

Jeu de câbles/Cable set/Kabelsatz

13570502 (2003)

13670500 (2004)

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1 - 13570530 (2003) : | Etai câble sans pivot |
| 13570535 (2004) | Forestay wire w/o swivel |
| | Vorstagdraht o. Wirbel |
| 2 - 14070591 : | Pivot étai de foc |
| | Forestay swivel |
| | Fockvorstagwirbel |
| 3 - 13562300 : | Barre de maintien parallèle |
| | Spreader bar |
| | Parallelholm |
| 4 - 13580510 : | Poulie drisse de foc |
| | Jib halyard block assy |
| | Fockfallumlenk-Block |
| 5 - 13570550 : | Drisse cable de foc |
| | Jib halyard wire |
| | Fockfall Kabel |
| 6 - 99220660 : | Manille lyre 4 mm |
| (x10) | Shackle 4 mm |
| | Schäkel 4 mm |
| 7 - 18080100 : | Poulie étarq. drisse de foc |
| | Jib halyard block |
| | Fockfallblock |
| 8 - 14060150 : | Enrouleur de foc |
| | Jib furler |
| | Fockwickler |
| 9 - 13570510 (2003) : | Bride |
| 13570512 (2004) | Bridle |
| | Hahnepot |
| 10 - 99056230 : | Axe percé latte ridoire |
| (x10) | Clevis pin |
| | Bolzen f. Locheisen geb. |
| 11- 99220230 : | Anneau brisé |
| (x10) | Split ring |
| | Ringsplint |
| 12- 99220665 : | Manille lyre 6 mm |
| (x10) | Shackle 6 mm |
| | Schäkel 6 mm |
| 13- 99220650 : | Latte universelle |
| (x5) | Stay adjuster |
| | Wanteneisen |
| 14- 14580585 : | Bride rigide |
| | Spreader bar rigid bridle |
| | Parallelholm-Kabel |
| 15- 99220208 : | Bouchon D40 |
| (x5) | End cap |
| | Endstück |
| 16- 99056249: | Manchon D4 |
| (x10) | Sleeve |
| | Hülse |



Hobie Teddy : Eclaté de pièces détachées / Illustrated part guide/Explosionszeichnung (2007)

- 1 - 99220057 : Pontet forgé D5
Pad-eye
Gusseisenbeschlag
- 2 - 17070150 : Poulie Harken H224
Harken block H224
Block Harken H224
- 3 - 13560480 : Ecoute de spinnaker
Spinnaker sheet
Spischot
- 4 - 13680580 : Bride tangon
Pole bridle
Spibaum-Hanepot
- 5 - 13670375 : Tangon de spi
Spi pole
Spibaum
- 6 - 21060060 : Poulie tête-à-tête H114
Spi block H114
Block spi H114

HOBBIE TEDDY

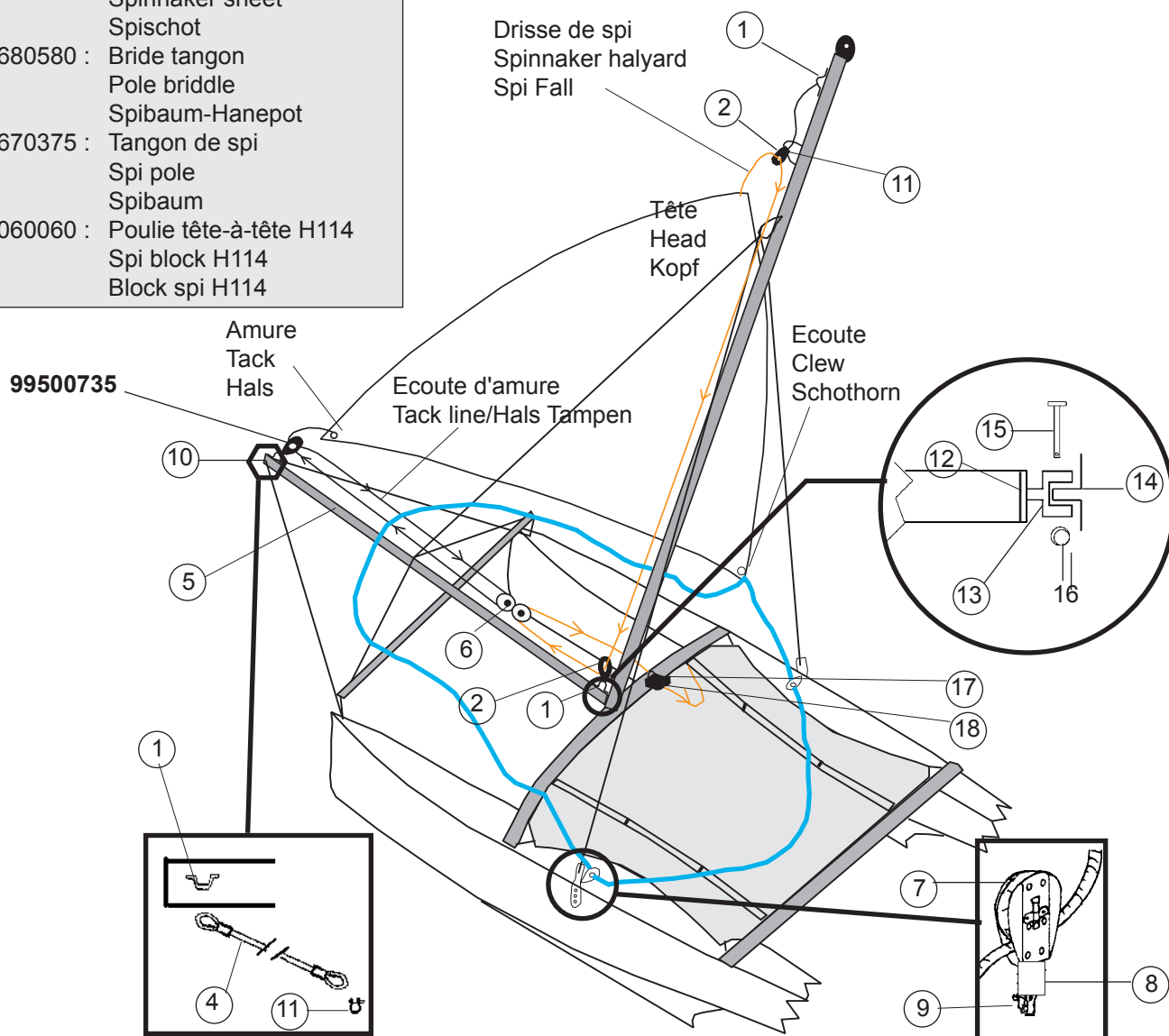
Kit de spi/Spi kit

Spinnaker std

13630205 : jaune/Yellow/Gelb

13530200 : blanc/White/Weiss

99267450 : Sac spinnaker
Spinnaker bag
Spitasche

13670325 : Accastillage + cordages
Spi rig + lines
Spitakelage + Leinen


- 7 - 99500117 : Poulie winch
Ratchet block
Knarr-Block
- 8 - 99500755 : Ressort plastique poulie
Plastic block spring
Plastik Block-Feder
- 9 - 99220665 : Manille lyre 6 mm
(x10)
Shackle 6 mm
Schäkel 6 mm
- 10 - 99220208 : Bouchon à ailette D40
(x5)
End cap
Endstück
- 11 - 99220660 : Manille 4 mm
(x10)
Shackle 4 mm
Schäkel 4 mm
- 12 - 17569000 : Embout tangon plast. percé
Spi pole end cap drilled
Endstück Spibaum gebohrt

- 13 - 16056025 : Articulation tangon
Spi pole connection
Verbindung Spibaum
- 14 - 18061320 : Chape d'articulation tangon
Spi pole connection toggle
Verbindungswirbel Spibaum
- 15 - 14061245 : Axe barre
Connection pin
Bolzen
- 16 - 99220230 : Anneau brisé
(x10)
Split ring
Offener ring
- 17 - 99500354 : Tourelle taquet carbo
Cam Cleat
Drehklemme
- 18 - 99500352 : Support Tourelle
Plate
Platte

HOBIE TEDDY SPINNAKER TROMPETTE TRUMPET SPINNAKER

Spinnaker trompette

Trumpet Spinnaker

13530250 : Blanc/White/Weiss

13530260 : Jaune/Yellow/Gelb

13670330 : Accastillage Spi trompette + cordages

Spi rig + lines

Spitakelage + Leinen

1 - 13670375 :Tangon de spi

Spi pole

Spibaum

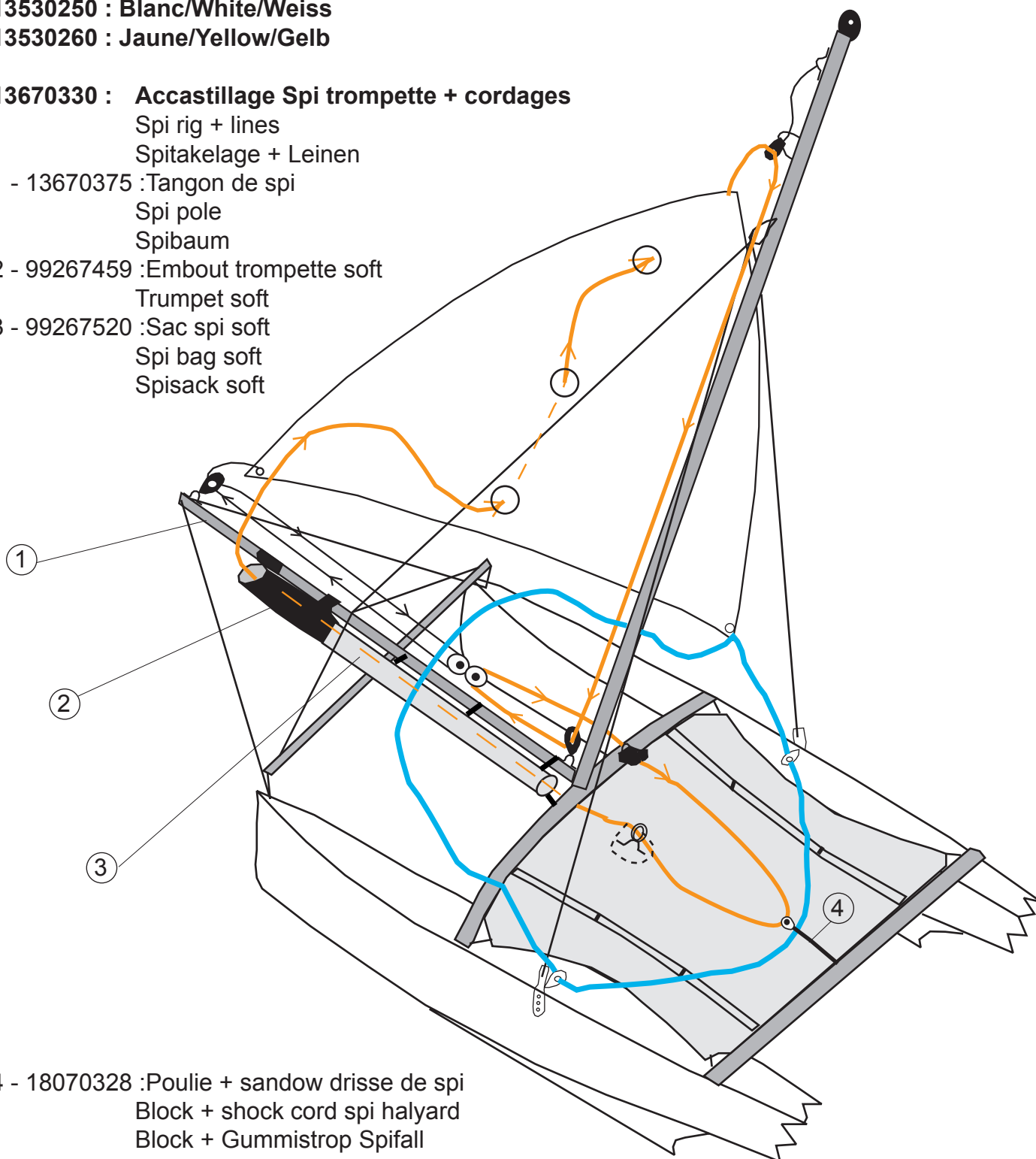
2 - 99267459 :Embout trompette soft

Trumpet soft

3 - 99267520 :Sac spi soft

Spi bag soft

Spisack soft



4 - 18070328 :Poulie + sandow drisse de spi

Block + shock cord spi halyard

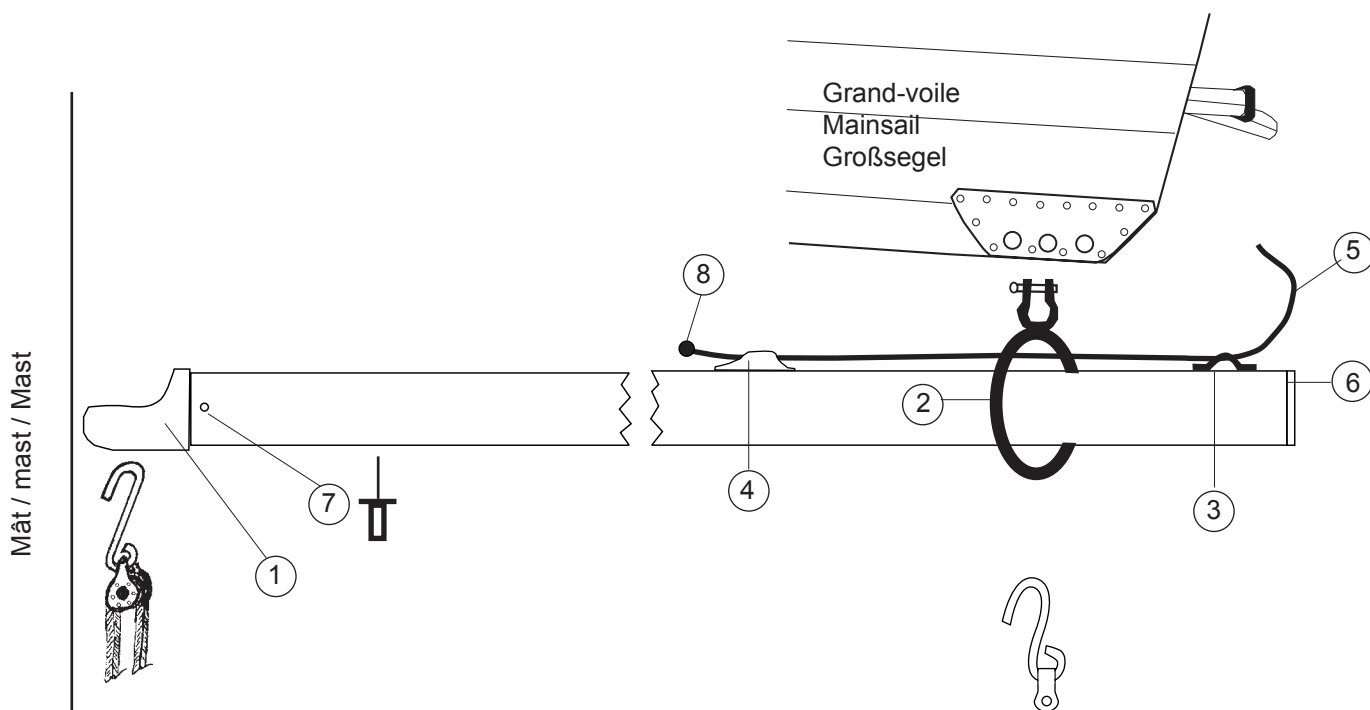
Block + Gummistrop Spifall

Hobie Teddy : Eclaté de pièces détachées / Illustrated part guide/Explosionszeichnung (2007)

HOBIE TEDDY

Bôme/Boom/Baum

13612800



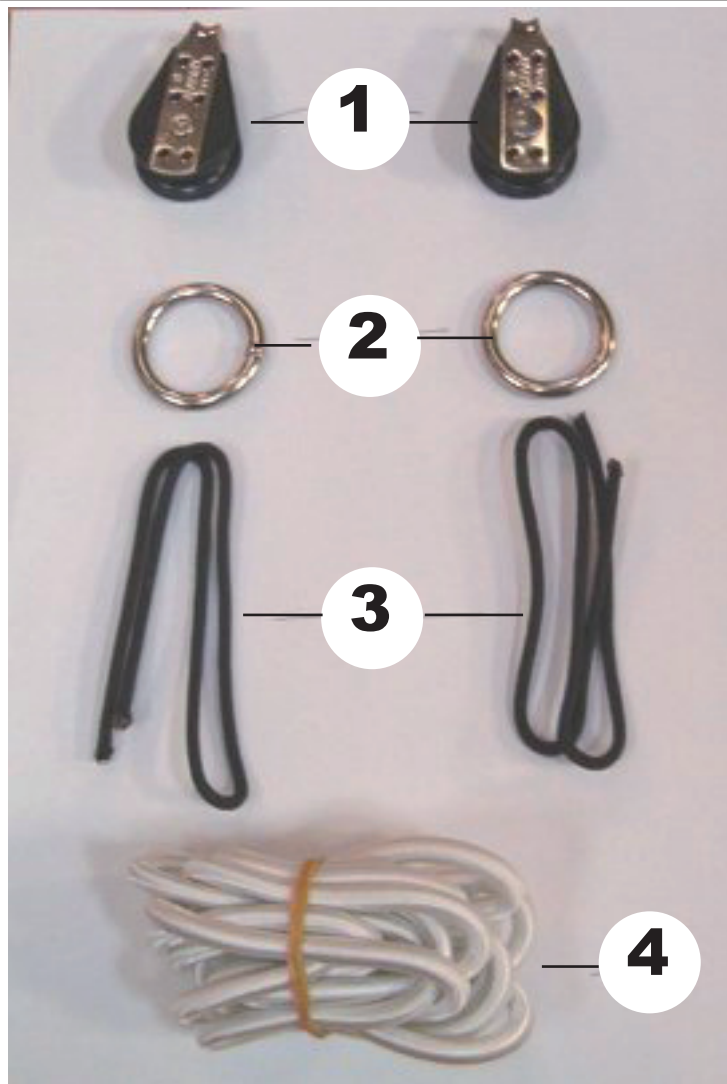
Cunningham
Vorliekstrecker

- | | |
|----------------|---|
| 1 - 99000005 : | Embout à rotule noir Tiller end cap Pinnenendstück |
| 2 - 18042712 : | Anneau de drisse + manille Halyard ring + shackle Großfallring + Shäkel |
| 3 - 99220057 : | Pontet forgé Pad-eye Bügel |
| 4 - 99500540 : | Taquet de bôme noir Boom cleat black Baumklemme schwarz |
| 5 - 99300520 : | Cordage D5 Line D5 Leine D5 |
| 6 - 99220214 : | Bouchon de tangon (x5) Spinnaker pole end cap Spibaumendstück |
| 7 - 99216011 : | Pop TB inox 4,8x11 (x10) Pop rivet stainless 4,8x11 Popniete Inox 4,8x11 |
| 8 - 99500290 : | Boule d'arrêt (x10) Plastic ball stop Plastikball |

Palan de GV
Mainsheet system
Großschotsystem

HOBIE TEDDY

Kit de redressement «hawaïen»
«Hawaiian» righting system
Aufrichtsystem Typ «Hawaiï»
13670200



- | | |
|----------------|--|
| 1 - 99500114 : | Poulie simple tangon Block single spi pole Block einfach spibaum |
| 2 - 18042713 : | Anneau Inox barber 18TI Ring stainless steel barber 18TI Barber Spring Inox 18TI |
| 3 - 99300540 : | Cordage vectran noir D3 Line Vectran black D3 Leine Vectran schwarz D3 |
| 4 - 99300406 : | Sandow D6 blanc Shock cord white D6 Gummistrop weiss D6 |